**Localisation project: Writing, translating and revising of texts**

**Post-learning report**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Fill in your name (or initials) | | |  | |
| Which writer/tester/translator/reviser did you communicate with? | | |  | |
| Which text did you work on? | | |  | |
| What role did you have? (writer/tester/translator reviser) | | |  | |
| Did you mediate with your translator/reviser about the text along the way, and if so how many times? | | |  | |
| What kinds of questions/comments did you make? | | Question about terminology 🞎  Question about phrase 🞎  Question about grammar 🞎  Question about spelling 🞎  Questions/comments about contents 🞎  Other questions/Comments, please specify 🞎 | | |
| Please state an example, or examples | | | | |
| How did you communicate? | | | | By mail 🞎 In person 🞎 By telephone 🞎 Skype 🞎 SMS 🞎 Other (please specify):  Number of times: |
| Were you satisfied with the communication with your partner? | | | | Please comment on your yes/no.: |
| Were you satisfied with the communication with your writer/tester/translator/reviser? | | | | Please comment on your yes/no above and your role in the situation: |
| **What barriers did you encounter?** | | |  | |
| Communication problems? Please specify. | | |  | |
| About cooperation? Please comment. | | |  | |
| In e-mail or other types of written conversation? Please specify. | | |  | |
| In oral conversation? Please specify. | | |  | |
| **Other comments in general** | | |  | |
| Please state all other comments you may have that relate to your experience from the project or reservations about it. | | |  | |
| Thank you! | | |  | |